

Germany-Soltau: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 124/2019 01/07/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Soltau GmbH & Co. KG

Postal address: Weinberg 46

Town: Soltau

NUTS code: DE938 Heidekreis

Postal code: 29614

Country: Germany

E-mail: till.schlueschen@sw-soltau.de

Telephone: +49 519184426

Fax: +49 519184228

Internet address(es):Main address: <https://www.sw-soltau.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/79558B6F-852F-4814-97B3-2DDB7EE1F915

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/79558B6F-852F-4814-97B3-2DDB7EE1F915

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Tiefbau- und LWL-Leistungen zur Errichtung eines FTTB-Netzes

Reference number: LWL2019

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadtwerke Soltau GmbH & Co. KG bauen zur Erschließung der nach NGA-Standard unterversorgten Bereiche im Gebiet der Stadt Soltau ein Glasfasernetz in FTTB-Architektur. Bei den unterversorgten Bereichen handelt es sich zum überwiegenden Teil um außen liegende Ortsteile Soltaus. Die Erschließung des Ausbaugebiets erfolgt unter Nutzung der vorhandenen zentralen Infrastruktur. Zu erbringen sind insbesondere Tiefbau- und LWL-Leistungen. Die Verlegung erfolgt in unterschiedlichen Oberflächen im öffentlichen Bereich. Inklusive der zu erstellenden Hausanschlüsse werden für den Bau des passiven Breitbandnetzes ca. 145 km (alle Lose) Erdarbeiten erforderlich sein. Dabei sind ca. 175 km Multirohrverbände bzw. Einzelröhrchen sowie ca. 245 km Glasfaserkabel zu verlegen. Das Projekt ist nach der Förderrichtlinie des Bundes und der Richtlinie des Landes Niedersachsen über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Breitbandversorgung ländlicher Räume durch den Landkreis Heidekreis gefördert.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefbau- und LWL-Leistungen in Soltau-West

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45314000

Installation of telecommunications equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE938 Heidekreis

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Zu erbringen sind insbesondere Tiefbau- und LWL-Leistungen (Lieferung und Montage) für das Los 1, Gebiet Soltau-West. Die Verlegung erfolgt in unterschiedlichen Oberflächen (insbesondere versiegelter und unversiegelter Trassenbau). Umfasst sind die Gebiete Woltem, Eitze, Frielingen, Springhorn, Leitzingen, Falshorn, Wiedingen, Ellingen, Wieheholz, Wolterdingen. Zu verlegen sind Multirohre zum Einbringen von LWL-Kabeln. Die Verlegung der Längstrassen erfolgt überwiegend im öffentlichen Grund. Die Verlegung der Hausanschlüsse erfolgt auf Grundstücken der jeweiligen Eigentümer und nach Abstimmung mit diesen. Es werden ca. 50 km Erdarbeiten erforderlich sein. Dabei sind ca. 56 km Multirohrverbände bzw. Einzelröhrchen sowie ca. 74 km Glasfaserkabel zu verlegen, außerdem sind insgesamt ca. 19 Stück Kabelverzweigerschächte und ca. 5 Kabelverzweigerschränke zu errichten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/09/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Da die Anschlussquote der Hausanschlüsse der unterversorgten Bereich unbekannt ist und es unterschiedliche Bodenverhältnisse gibt: Eventualpositionen, Stundenarbeiten, vgl.

Leistungsverzeichnis Los 1.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Förderung u.a. durch ELER-Mittel.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefbau- und LWL-Leistungen in Soltau-Süd

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45314000

Installation of telecommunications equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE938 Heidekreis

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Zu erbringen sind insbesondere Tiefbau- und LWL-Leistungen (Lieferung und Montage) für das Los 2, Gebiet Soltau-Süd. Die Verlegung erfolgt in unterschiedlichen Oberflächen (insbesondere versiegelter und unversiegelter Trassenbau). Umfasst sind die Gebiete Großholz, Meinern, Wüsthof, Barmbruch, Mittelstendorf, Meßhausen, Dannhorn, Hof Loh, Marbostel, Brock, Imbrock, Bassel, Tetendorf, Harber Moor, Penzhorn, Hof Abelbeck. Zu verlegen sind Multirohre zum Einbringen von LWL-Kabeln. Die Verlegung der Längstrassen erfolgt überwiegend im öffentlichen Grund. Die Verlegung der Hausanschlüsse erfolgt auf Grundstücken der jeweiligen Eigentümer und nach Abstimmung mit diesen. Es werden ca. 45 km Erdarbeiten erforderlich sein. Dabei sind ca. 59 km Multirohrverbände bzw. Einzelröhrchen sowie ca. 87 km Glasfaserkabel zu verlegen, außerdem sind insgesamt ca. 18 Stück Kabelverzweigerschächte und ca. 7 Kabelverzweigerschränke zu errichten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/09/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Da die Anschlussquote der Hausanschlüsse der unterversorgten Bereich unbekannt ist und es unterschiedliche Bodenverhältnisse gibt: Eventualpositionen, Stundenarbeiten, vgl.

Leistungsverzeichnis Los 2.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Förderung u.a. durch ELER-Mittel.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefbau- und LWL-Leistungen in Soltau-Ost

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45314000

Installation of telecommunications equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE938 Heidekreis

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Zu erbringen sind insbesondere Tiefbau- und LWL-Leistungen (Lieferung und Montage) für das Los 3, Gebiet Soltau-Ost. Die Verlegung erfolgt in unterschiedlichen Oberflächen (insbesondere versiegelter und unversiegelter Trassenbau). Umfasst sind die Gebiete Huckenrieth, Drögenheide, Grasengrund, Deimern, Hambostel, Timmerloh, Harmelingen, Königskrug, Hötzingen, Emmingen, Emhof, Hof Brümmerhof, Hof Willenbockel. Zu verlegen sind Multirohre zum Einbringen von LWL-Kabeln. Die Verlegung der Längstraßen erfolgt überwiegend im öffentlichen Grund. Die Verlegung der Hausanschlüsse erfolgt auf Grundstücken der jeweiligen Eigentümer und nach Abstimmung mit diesen. Es werden ca. 50 km Erdarbeiten erforderlich sein. Dabei sind ca. 60 km Multirohrverbände bzw. Einzelröhrchen sowie ca. 86 km Glasfaserkabel zu verlegen, außerdem sind insgesamt ca. 26 Stück Kabelverzweigerschächte und ca. 5 Kabelverzweigerschränke zu errichten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/09/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Da die Anschlussquote der Hausanschlüsse der unterversorgten Bereich unbekannt ist und es unterschiedliche Bodenverhältnisse gibt: Eventualpositionen, Stundenarbeiten, vgl. Leistungsverzeichnis Los 3.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Förderung u.a. durch ELER-Mittel.

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärungen:

- über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes,
- Angaben zur Mitgliedschaft des Unternehmens zur Berufsgenossenschaft,
- ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
- ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A vorliegen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Will sich ein Bewerber oder eine Bergewergemeinschaft zum Nachweis der Eignung der Kapazitäten anderer (Unterauftragnehmer oder Dritter) bedienen, muss er eine unterzeichnete und verbindliche Verpflichtungserklärung des anderen mit dem Angebot abgeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
- Eigenerklärung zum Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. EUR je Schadensfall für Personenschäden sowie

mindestens 1,5 Mio. EUR je Schadensfall für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) bei jährlich mindestens zweifacher Maximierung bzw. Erklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen wird. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Will sich ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignung der Kapazitäten anderer (Unterauftragnehmer oder Dritter) bedienen, muss er eine unterzeichnete und verbindliche Verpflichtungserklärung des anderen mit dem Angebot abgeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eigenerklärung zum Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. EUR je Schadensfall für Personenschäden sowie mindestens EUR 1,5 Mio. je Schadensfall für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) bei jährlich mindestens zweifacher Maximierung bzw. Erklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen wird.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
- Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal,
- Vorlage einer Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt,
- Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Will sich ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignung der Kapazitäten anderer (Unterauftragnehmer oder Dritter) bedienen, muss er eine unterzeichnete und verbindliche Verpflichtungserklärung des anderen mit dem Angebot abgeben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestens 2 Referenzprojekte über vergleichbare Tiefbau- und LWL-Leistungen für FTTH/B Ortsnetze mit einer Trassenlänge von jeweils mindestens 20 km Länge in den letzten 5 Jahren.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Contract performance conditions

- Projektbesprechungen finden in Soltau statt,
- Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung,
- Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben zum Mindestlohn und der Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes,
- Freistellungsbescheinigung für Bauabzugssteuer nach § 48 b EStG,
- Vertragserfüllungssicherheit: 5 % der Auftragssumme, Mängelhaftungssicherheit: 3 % der Abrechnungssumme.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/08/2019 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 02/09/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/08/2019 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Abgabe mehrerer Hauptangebote durch einen Bieter wird ausgeschlossen. Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen. Angebote können nur elektronisch in Textform über die Vergabepattform abgegeben werden. Die zu erbringenden Leistungen sind zuwendungsgebunden. Sämtliche Beauftragungen und die Durchführung des Projekts erfolgen unter Beachtung des Zuwendungsbescheides des Landkreises Heidekreis vom 14.12.2017, der Leitlinien der EU für die Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen im Zusammenhang mit dem schnellen Breitbandausbau bzw. der Rahmenregelung der Bundesrepublik Deutschland zur Unterstützung des Aufbaus einer flächendeckenden NGA-Breitbandversorgung, der Richtlinie zur Förderung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland und der dem Landkreis Heidekreis erteilten Zuwendungsbescheide für Bundesfördermittel sowie Fördermittel des Landes Niedersachsen. Der Ausbau hat weiter gemäß den „Vorgaben für die Dimensionierung passiver Infrastruktur“, dem „Merkblatt zur Dokumentation der technischen Anlagen und des Baus“ sowie den „GIS-Nebenbestimmungen“ (in der jeweils einschlägigen Fassung) zu erfolgen, um bestehende Zuwendungsmöglichkeiten zu nutzen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131-15-3306 / 3307 / 3308

Fax: +49 4131-15-2943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Rügepflichten des Bieters gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Zu rügen ist gegenüber der Stadtwerken Soltau GmbH & Co. KG:

- innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen nach Erkennen des Verstoßes gegen

Vergabevorschriften im Vergabeverfahren,

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind. Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4

GWB muss ein Nachprüfungsantrag aufgrund einer Rüge, welcher der Auftraggeber nicht

abgeholfen hat, binnen 15 Tagen nach Eingang dieser Mitteilung bei der zuständigen

Vergabekammer eingereicht werden. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der

Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt

unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/06/2019